澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

第 45/2022 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)項 規定的職權,並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行 政組織結構大綱》第三條的規定,發佈本行政命令。

第一條

授權

授予社會文化司司長歐陽瑜一切所需權力,以澳門特別行政 區之名義與聯合國世界旅遊組織簽訂《中華人民共和國澳門特 別行政區與世界旅遊組織合作備忘錄之修訂》。

第二條

生效

本行政命令自公佈日起生效。

二零二二年十一月二十三日

命令公佈。

行政長官 賀一誠

Ordem Executiva n.º 45/2022

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Artigo 1.º

Delegação de poderes

São delegadas na Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Ao Ieong U, todos os poderes necessários para celebrar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, a «Alteração ao Memorando de Entendimento entre a Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a Organização Mundial de Turismo», com a Organização Mundial de Turismo das Nações Unidas.

Artigo 2.°

Entrada em vigor

A presente ordem executiva entra em vigor no dia da sua publicação.

23 de Novembro de 2022.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

第 206/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,並根據五月十四日第3/90/M號法律《公共工程及公共服務批給制度的基礎》第五條第一款、第二十三條第一款a項、第二十四條a項及第二十六條的規定,作出本批示。

- 一、為批給氹仔客運碼頭油庫營運而作公開競投。
- 二、本批示自公佈日起生效。
- 二零二二年十一月二十一日

行政長官 賀一誠

Despacho do Chefe do Executivo n.º 206/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º, da alínea a) do n.º 1 do artigo 23.º, da alínea a) do artigo 24.º e do artigo 26.º da Lei n.º 3/90/M, de 14 de Maio (Bases do regime das concessões de obras públicas e serviços públicos), o Chefe do Executivo manda:

- 1. É aberto o concurso público para a concessão de exploração do depósito de combustíveis do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa.
 - 2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.
 - 21 de Novembro de 2022.
 - O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.